

Dadus relata 06 Marsu 2020

SITUASAUN ATUÁL

- Agora dadaun LAIHA kazu Coronavirus Disease 2019 (COVID-19).
- Maske nune'e, Ministériu Saúde kontinua kuidadu no mós pruntu hodi responde ho apropriadu tuir dezvoltimentu situasaun.
- Membru Estadu foun neen inklui **Indonesia (kazu 2)** — ne'ebé maka relata kazu COVID-19.

- **Koordenasaun:** Komite Koordinasaun Inter-ministerial ba COVID-19, ne'ebé estabese husi Gabinetei Primeiru Ministru, hala'o enkontru dahuluk iha loron Kinta, 05 Marsu 2020 no enkontru ohin loron Sesta, 06 Marsu 2020.



Ministériu Saúde maka preside enkontru ne'e. Alende membru komite sira, S.E Prezidenti Sesante Dr José Ramos Horta mós partisipa iha enkontru inter-ministerial ida ne'e.

Adisionalmente, Planu Estratejiku no Responde ba COVID-19 dezvoltolve tiha ona, aprovalu no distribui ona ba parseiru dezvoltimentu saúde hotu.

Enkontru ba Health Cluster kontinua nafatin hanesan babain.

- **Vijilánsia no Rastreamentu Kontaktu:** Iha 5 Marsu 2020, Ekipa konvoka reuniaun hodi avalia no atualiza protokolu ba vijilánsia no responde no SOP ba definisaun kazu, investigasaun kazu no rastreamentu kontaktu, karantina no izolamentu. Dokumentu protokolu atualizadu sei pruntu ba implementasaun semana oin. Adisionalmente, MdS no OMS mós atualiza situasaun epidemia no responde ba COVID-19 ba participantes husi ekipa vijilánsia munisípiu no Sistema Informasaun ba Jestaun Saúde (HMIS) durante enkontru koordenasaun.
- **Izolamentu no Karantina:** Tuir Planu inisiu, sala iha Hospital Nacional Guido Valadares (HNGV) ne'ebé identifkadu no preparadu ba facilidade izolamentu no tratamentu nian ba kazu suspeitu no konfirmadu ba COVID-19. Maibe, tanba número paciente baixa iha HNGV, sala hirak ne'e utiliza ba propóztu seluk. MdS identifika ona facilidade rua seluk ba izolamentu no karantina, no

SITUASAUN IHA NÚMERU total no kazu foun iha oras 24 nia laran

Globalmente
95 333 konfirmadu (2241 foun)

Xina
80 565 konfirmadu (143 foun)
3015 mate (31 foun)

Nasaun seluk
14 768 konfirmadu (2098 foun)
85 nasaun/teritóriu/
área (5 foun)
267 mate (53 foun)

AVALIASAUN RISKU OMS

| | |
|---------------|-----------|
| Xina | Aas tebes |
| Nivel Rejonál | Aas tebes |
| Nivel Globál | Aas tebes |

Rekursu

Tuir pájina WHO Timor-Leste
[Facebook](#) no [Twitter](#)

Ba informasaun klean liután no guia husi OMS kona-ba surtu atuál Moras Coronavirus – 2019 (COVID-19) bele asesu iha [ne'e](#).

halo ona prosesu hadia ba facilidade rua ne'e hodi bele utiliza karik iha surtu COVID-19.

- **Teste Laboratóriu:** OMS fornese ona primer no probes ba Laboratóriu Nasionál Saúde (LNS). Teste kits 100 ne'e adekua hodi halo teste 1000 ba COVID-19.

Sistema referál preparadu ona ba teste COVID-19 iha Victorian Infectious Diseases Reference Laboratory no funsiona hela. SOP ba referál mós avalia no atualizadu ona.



- **Ekipamentu Protesaun Pesoál (PPE):** OMS fornese ona PPE ba pesoál saúde no ekipa emergjênsia ba prontidaun no responde Moras Coronavirus 2019 (COVID-19) ba Ministériu Saúde (Mds). Ida ne'e inklui luvas 20,000, masker/respiradór 32,000, roupa médiku 1000 no okúlu protesau 500. PPE hirak ne'e rai iha armazem Servico Autonomo de Medicamentos e Equipamentos de Saude (SAMES) iha Kampung Alor, Dili. Adisionalmente husi kontribusaun OMS nian, Governu Australia.
- **Komunikasaun Risku:** Iha loron 5 Marsu 2020, Diretór Jerál OMS, anuncia lansamentu kampaña media sosiál ho naran Be Ready for COVID-19, ne'ebé maka apela ba ema atu mantein seguru, hatene no informadu.

Sesaun sensitizasaun no advokasia kontinua nafatin ba liña ministeriál no ajénsia governu, organizaun naun-governmental internasionál, parseiru dezvoltamentu saúde, institusaun relijiozu, no comunidade en jerál. Nunee mós, fahe materiais komunikasaun edukasaun no informasaun.

ASAUN NE'EBÉ HALAO ONA

Asaun ho etapa hala'o ona hosi parte Governu no OMS nune'e mós liu hosi suporta parseiru sira hodi bele responde situasaun, inklui:

Sesta 6 Marsu 2020

- Ekipa OMS halao sesaun sensibilizasaun ba Serviço Nacional de Inteligência iha Caicoli Dili. Diretór Jerál SNI no funsionáriu sira partisipa iha sesaun ida ne'e. Ekipa sira mós disemina materiál IEC durante sesaun nia laran.
- Komite Koordinasaun Internasionál ba COVID-19 hasoru malu ona hodi prepara esbosu ba planu kontijênsia. Diretór Jerál no ofisiais senior husi ministériu oin-oin. Ministériu Saúde ho suporta téknika husi OMS sei tau hamutuk relatóriu antes halao diskusaun ba dala-rua.

Kinta 5 Marsu 2020

- Komite Koordinasaun Inter-ministeriál ba COVID-19 halao ona sorumutu dahuluk iha 5 Marsu 2020. Ministériu Saude prezide sorumutu ne'e. Alende membru komite, S.E Prezidente sesante Dr José Ramos Horta hola parte iha sorumutu ne'e. Enkuantu S.E Ministra Saude aliña papel no responsabilidade husi kada liña ministeriais no ajénsia governu ba koordinasaun no resposta konsertada, S.E Prezidente Repúblika sesante subliña nesesidade hodi foti asaun urgente.
- Ministériu Saúde parseria ho UNICEF Timor-Leste no Prezidente Autoridade Munisípiu Dili halao sesaun informasaun kona-ba medida preventiva ba COVID-19 ba lideransa comunidade iha Dili laran tomak – Xefe suco, Aldeia, no lideransa bairru. Ministra Saúde Interina, Diretora Jerál Prestasaun Servisu Saúde, Dr José Ramos Horta, Representante OMS, Representante UNICEF no funsionáriu sira seluk partisipa mós iha sesaun ne'e.
- Ekipa OMS halao mós sesaun informasaun ba Polisia Militáriu FFDTL iha Quarter Jerál Polisia Militár iha Kintal Boot, Dili. Alvu husi sesaun ne'e hodi sensitiza medida preventiva no medida precauza sira seluk ba membru Polisia Militár kona-ba COVID-19. Iha tempu hanesan, ekipa OMS distribui materiál IEC durante sesaun nia laran, ne'ebé sei ajuda pesoál hodi pasa informasaun ho loloos kona-ba COVID-19.
- OXFAM liu husi rede servisu iha Oecusse halao mós sesaun sensitizasaun ba organizasaun sosiedade sivil no ajuda distribui materiais IEC ne'ebé imprimi ona ba parseiru seluk iha Dili.



Kuarta, 4 Marsu 2020

- S.E Ministra Saúde interina konvoka enkontru hamutuk ho Ministru Negosiu Estranjeitu no Kooperasaun, Ministru Agrikultura no Peskas, no representante husi Ministériu Defeza hodi diskuti kona-ba prontidaun no responde ba COVID-19. Alende ne'e, Ministra Saúde interina mós akresenta katak ekipa vijilánsia MdS kontinua halo monitorizasaun iha Pontu Entrada hotu (aeroportu, portu no fronteira rai maran).
- Prezidenti Cruz Vermelha Timor-Leste (CVTL) no ekipa hasoru malu ho S.E Ministra Saúde interina hodi diskuti kona-ba possibilidade área ne'ebé maka CVTL bele fó apoiu ba MdS ba atividade vijilánsia COVID-19 nunez mós facilidade karantina no ekipamentu seluk ne'ebé MdS preziza ne'ebé CVTL bele fó apoiu.

Tersa 3 Marsu 2020

- Embaixada Xina iha Timor-Leste fornese ona *infrared thermal scanner, hand held thermal scanners* no materiais seluk ba Timor-Leste. *Scanner* hirak ne'e instala ona iha aeroportu Dili hodi troka fali ho sira uluk, ne'ebé maka bele bele ajuda hodi hadi'ak efisiensia halo *scanning* ba pasajeiru sira.
- Ekipa OMS hasoru malu ho Bispu Dioseze Maliana hodi diskuti kona-ba COVID-19 no mós husu ba Dioseze Maliana atu utiliza igjera nia influensia hodi eduka no sensitiza comunidade sira kona-ba COVID-19. Adisionalmente, ekipa ne'e mós hasoru malu ho Prezidenti Autoridade Munisípiu Bobonaro no pesoál saúde husi Servisu Saúde Distritu . Objetivu husi sesaun ida ne'e atu fahe

informasaun ne'ebé loos kona-ba COVID-19, ne'ebé maka sei permite sira fahe informasaun ba comunidade hodi hamenus pániku, espalla informasaun la loos, no rumores.

Segunda 02 Marsu 2020

- Enkontru koordinasaun *Health Cluster*: Halo diskusaun en detallu kona-ba no kona-ba atualiza OMS nia avaliasaun risku ba prontidaun nasaun nian (atualizadu 01 Marsu 2020) no mós diskuti no identifika kona-ba área ne'ebé iha lakuna boot (ezemplu, laiha fatin izolamentu no Fasilidade Karantina ne'ebé ketak). Parseiru hotu konkorda atu kontribui ba área espesífiku (ezemplu, harii fatin temporáriu 'fasilidade temporáriu' iha fronteira no aeroporto).
- Enkontru *Humanitarian Country Team (HCT)*: iha enkontru ne'e diskuti kona-ba *checklist* prontidaun nasaun nian ba COVID-19 no husu ba parseiru sira atu fó apoiu ba área ne'ebé sei prezisa hetan atensaun.



Sesta 28 Feveiru 2020

- MdS no OMS halo investigasaun konjuntu ba kazu husi sidadaun Vietnam ne'ebé maka alegadu ba kazu COVID-19. Individu refere halo viajen ho roo cargo (sigla Inglés: cargo ship) iha loron 12 Feveiru, no to'o iha portu Dili iha loron 24 Feveiru. Individu ne'e **LAIHA** sintomas ne'ebé hanesan ho COVID-19. Nia mós hetan observasaun médiku iha roo laran no mantein nia temperatura normal no la fó ameasa ba públiku.

Kinta 27 Feveiru 2020

- Atu fahe informasaun ba comunidade ne'ebé loloos kona-ba Moras Coronavirus-2019 (COVID-19) no importante liu, medida prevensaun no ijiene ne'ebé bele aplika hanesan etiketa wainhira me'ar no fasi liman, ekipa OMS hala'o sesaun sensitizasaun iha mesquita, Masjid Kampung Alor.



Kuarta 26 Feveiru 2020

- Embaixada República Xina foti iniciativa hodi prodús tan materiais IEC atu distribui ba viajante iha aeroporto.

Tersa 25 Feveiru 2020

- OMS halo sesaun sensitizasaun kona-ba Coronavirus 2019 (COVID-19) ba ofisiais husi Organizasaun NaunGovermentál Internasionál sira ne'ebé servisu iha rai laran. Ida ne'e hanesan maneira ida servisu hamutuk ho parseiru, ne'ebé maka sei fahe tutan no haforsa liután mensajen loloos kona-ba COVID-19 no ajuda hakotu informasaun la loos no rumores.



- Organizasaun NaunGovermentál Internasionál no parseiru dezvoltamentu saúde sira mós kontribui hodi fahe informasaun kona-ba COVID-19 no medida preventiva no ijiene nian. St John of God International Health mós hola parte hodi fó apoiu ba comunidade Dili liuhosi hala’o sesaun sensitizasaun. Sesaun ida ne’e halo ba kompañia enjeñeru privadu, Caltech. St John of God mós fahe tempu ba kontratór sira ne’ebé maka vizita sira-nia eskritóriu – koalia kona-ba COVID-19 no oinsá atu seguru nafatin iha uma no servisu fatin. Materiais OMS nian mós distribui durante sesaun hirak ne’e no enkoraja kontratór sira atu fahe informasaun ho sira-nia família, kolega no comunidade lokál.

Sesta 21 Feveiru 2020

- Gabineti Primeiru Ministru iha Sesta, liu hosi Jornál da Repúblika, anuncia desizaun hodi estabese Komite Koordinasaun Interministerial hodi “prevene no kontrola” COVID-19 iha Timor-Leste. Komite sei kompostu husi liña ministeriál no ajénsia governu tuirmai no sei prezide husi Ministériu Saúde:
 - Ministériu Saúde
 - Ministériu Finanzas
 - Ministériu Negosiu Estranjeiru no Kooperasaun
 - Ministériu Administrasaun Estatál
 - Ministériu Transporte no Komunikaun
 - Ministériu Defeza no Interior
 - Ministériu Edukasaun, Joventude no Desportu
 - Ministériu Agrikultura no Peskas
 - Sekretáriu Estadu Komunikaun Sosiál
 - Xefe Estadu Maiór FALINTIL-Forsa Defesa Timor-Leste (F-FDTL)
 - Komandante Jerál PNTL
 - Sentru Integradu ba Jestaun Krize

Segunda, 24 February 2020

- Ba planu prontidaun COVID-19 no hanesan parte ida husi Parceria Geminasaun OMS nian ba programa Melloramentu (TPI), HNGV no OMS organiza sesaun orientasaun treinamentu ba médiku, enfermeirus no pontu fokál ba prevensaun infesaun nian iha HNGV. Treinamentu ne’e kobre asuntu hanesan kontrolu no prevensaun ba infesaun, jestaun rezíduos no saneamentu bee no ijiene ne’ebé foka liu ba planu prontidaun no responde COVID-

Domingo, 23 February 2020

- Hanesan parte ida husi estensaun no sensitiza comunidade ba COVID-19, Embaixada Repúblika Xina, Brigada Médiku Xina, no Asosiasaun Negosiante Xina, no Asosiasaun Emprezáriu Foinsa’e Xinés no OMS hamutuk hala’o sesaun sensitizasaun no halo *medical check-up* ba comunidade sira iha Aldeia Bairro-Pite.



Sesta, 21 February 2020

- Vise Ministru Saúde ba Dezenvolvimentu Estratéjiku Saúde, Sr Bonifacio Maukoli Dos Reis enkontru ho OMS, Diretór Ezekutivu, Hospital Nacional Guido Valadares (HNGV), Diretora Saúde Distritu, no ofisiais senior husi MdS konklui katak Sentru Saúde Komunitária (CHC) Formosa sei sai hanesan fatin dedikadu ba fatin izolasaun ba kazu COVID-19. Adisionalmente, MdS identifika ona fatin foun rua hodi harii facilidade izolasaun iha Batugade no Metinaro.
- Ekipa ofisiais OMS inklui Representante OMS hala'o sesaun sensitizasaun kona-ba Moras Coronavirus 2019 (COVID-19) ba pesoál Policia Nacional Timor-Leste (PNTL), no ofisiais imigrasaun iha Ministériu Interior.
- Estudante nain 17 ne'ebé maka eskola iha Wuhan, Xina no hetan karantina iha Whangaparaoa, Nova Zelandia fila hikas ona mai Timor-Leste iha 21 Feveireiru 2020. Governu Nova Zelandia evakua estudante 17 ne'e husi Xina hamutuk ho sidadaun husi rai seluk. Haree Situation Report — 3 5 Feveireiru 2020.
- Depoisde simu pedidu husi MdS, OMS liuhosi Eskritóriu Rejionál Sudeste Áziatiku (SEARO) halo ona akizisaun ekipamentu protesaun pesoál (PPE) husi fatin reserva globál iha Dubai. PPE ne'e to'o iha Dili iha 21 Feveireiru 2020.
- Governu Australia halo ona doasaun ba ekipamentu protesaun pesoál (PPE) oi-oin inklui masker 2000 no roupa protetivu ba MdS.
- Avaliasaun ba planu prontidaun (inklui avaliasaun ba medida Infesaun Prevensaun no Kontrolu) hala'o iha Hospital Nacional Guido Valadares (HNGV) no sentru saúde komunitária (CHC). Enkontru ida ne'e lidera husi ofisiais senior no ofisiais husi facilidade rua ne'e inklui ekipa tékniku husi OMS ne'ebé maka kompostu husi peritu ba Kontrolu no Kualidade ba Prevensaun Infesaun). Iha enkontru ne'e mós identifika hotu pontu forte no lakuna no mós rekomendasaun ne'ebé sujere ba tratamentu ne'ebé klíniku no kustu efetivu liu ba pasiente no pesoá saúde sira.



Kinta 20 Feveireiru 2020

- Ministerio Saúde (MS) no OMS hala'o ona sesaun orientasaun ba médiku, enfermeiru/a no tékniku laboratóriu sira husi Sentru Saúde Komunitária (SSK) iha Munisipiu Dili. Notavelmente, introduz no deskute mos kona-bá protokolu vijilansia ba COVID-19 nian.
- Representante OMS iha Timor-Leste halo ona apresentasaun id aba Líder Senior sira husi Forças de Defesa de Timor-Leste (F-FDTL) kona-bá COVID-19.



Kuarta 19 Feveireiru 2020

- Vise Ministra Saúde no Ministra Interina, Dra Élia A.A dos Reis Amaral, SH prezide enkontru konsellu diretores hodi atualiza kona-ba rezultadu enkontru iha Gabinete Primeiru Ministru kona-ba Coronavirus 2019 (COVID-19). Ministra Saúde mós apela ba diretores nasional sira atu servisu hamutuk ho OMS ba prontidaun no responde hasoru COVID-19. Ministra mós koalia kona-ba

importánsia atu fahe informasaun ne'ebé loloos ba públiku liuhosi koordenasaun ho Sekretáriu Estadu Komunikaun Sosiál no ho maneira komunikaun seluk ne'ebé posivel hodi bele hatoo informasaun ne'ebé loloos kona-ba COVID-19.

- Representante OMS iha Timor-Leste no mos Pontu Fokal Vijilansia OMS nian marka ona prezensa iha Radio no Televizaun Timor-Leste (RTTL) iha programa Café Dader hodi ko'alia kona-bá COVID-19, apresenta mos faktu sira no halós informasaun lalós no rumor sira iha comunidade nia leet.
- Iha mos sessaun ba sensitizasaun lubuk ida ne'ebé mak halo ba Oficial sira husi Embaixada Estados Unidos da America, USAID, nia Parseiru sira, no Staff sira kona-bá COVID-19, Planu Prontidau, Sasukat Preventivu sira ne'ebé mak iha ona iha nasaun ida ne'e.

Tersa 18 Feveireiru 2020

- Sessaun Sensitizasaun ida kona-bá COVID-19 ne'ebé mak organiza husi Grupu Seguransa Embaixada sira Timor-Leste nian iha Caza Uniaun Europeia.

Prevensaun no Kontrolu ba Infesaun

- In semana tuir mai, professional saúde sira husi facilidade saúde tolu; Sentru Saúde Komunitária (SSK) Riamare Baucau, Hospital Referral Baucau (HOREX) , no Hospital Nacional Guido Valadares (HNGV) sei tuir treinamentu kona-bá Prevensaun no Kontrolu ba Infeksaun (IPC), Jestaun Lixu (WM) no Sanitasaun Bee mos no Ijiene (WASH) no ho fokus espesífiku ba prontidaun ba COVID-19. Enkontru preparatóriu ne'ebé mak hala'o ona iha loron 12 Feveireiru hahú ona prossesu halo draft detalhu ba planu asaun kona-ba IPC, Jestaun Lixu, no WASH ba iha Facilidade Saúde tolu hanesan parte husi Parceria de Geminação ba Melhoramento Qualidade entre Timor-Leste no Macao.



Segunda 17 Feveireiru 2020

- Gabinetei Primeiru Ministru konvoka enkontru ne'ebé kompostu husi liña ministeriál balun inklui Ministériu Saúde (MdS), OMS no Koordinadór Rezidente Nasoens Unidas (UNRC) ba formasaun *National Task Force (NTF)* ba “prevensaun no koordenasaun hodi kombate Moras Coronavirus — 2019 (COVID-2019)”. Adisionalmente, MdS no OMS halo apresentasaun kona-ba sénariu atuál iha nivel globál, rejionál no rai laran kona-ba COVID-19.
- Sesaun sensitizasaun kona-ba Moras Coronavirus — 2019 (COVID-2019) ba funsionáriu Parlamentu Nasionál ne'ebé hala'o ohin 17 Feveireiru 2020. Notavel liu, iha mós Membru Parlamentu mak partisipa iha sesaun apresentasaun ida ne'e.
- Iha mós sesaun sensitizasaun iha Instituto Superior Cristal iha Balide ne'ebé maka hetan partisipasaun másimu husi estudante, hamutuk ho profesores sira ne'ebé maka apresenta husi ofisiais



MdS no OMS. Sesaun sensitizasaun ida ne'e ho objetivu atu fahe informasaun ne'ebé loos kona-ba moras ba comunidade no oinsá atu prevene espalla informasaun la loos no rumores.

- MdS, ho apoiu husi OMS, sei harii facilidade temporáriu *medical camp* iha Aeroportu Internasionál Nicolau Lobato Dili hodi halo rastreiu no atendimentu ba kazu suspeitu to'o hetan transferensia ba facilidade karantina dedikada iha Hospital Nacional Guido Valadares (HNGV).

Sesta 14 Feveiru 2020

- Notísia balun relata katak iha oras 24 nia laran hatudu ona númeru kazu moras aumenta makaas, kazu grave no mate relata iha Xina. Iha kalan ida nia laran kazu hamutuk 14,840 inklui kazu 13,332 ne'ebé diagnoze klíniku husi Hubei. Kazu aumenta ida ne'e maioria tanba iha mudansa oinsá kazu sira ne'e halo diagnoze no relata husi nivel nasaun nian. Maibe, OMS, ba konsisténsia relata deit kazu ne'ebé konfirmadu deit husi laboratóriu.
- Ekipa OMS hasoru malu ho Dioseze Baucau kona-ba Moras Coronavirus 2019 (COVID-19) no kolabora hamutuk ho Igreja hodi konxensializa ba comunidade kona-ba moras ne'e no medida preventiva ba comunidade sira. Ekipa OMS mós hasoru malu ho staf munisípiu Baucau no apresenta kona-ba COVID-19.
- Representante OMS hasoru malu ho Sekretáriu Estadu ba Komunikaun Sosiál hodi diskuti kona-ba maneira ba kolaborasaun hodi konxensializa liután kona-ba COVID-19. Gabinete Sekretáriu Estadu ba Komunikaun Sosiál mós garanti atu utiliza plataforma seluk — televizaun, rádiu, no online — no hodi reinforsa liután mensajen kona-ba COVID-19 ba comunidade.
- Tenente Koronel FFDTL, Xefe Saúde Militar hasoru malu ho OMS hodi hatene liután informasaun kona-ba COVID-19 no mós halo pedidu ba sesaun sensitizasaun ba pesoál militar sira iha Dili nunee mós iha teritóriu tomak. Ministériu Saúde no OMS sei hala'o sesaun sensitizasaun ba iha baze militar lima iha rai laran ba pesoál militar hotu. Adisionalmente, sei iha mós sesaun sensitizasaun tékniku no apresentasaun ba médiku militar no pesoál saúde sira.
- GMN TV halo entrevista ho oficiais OMS nain rua iha programa Dader Kmanek hodi responde pergunta kona-ba COVID-19 no mós hodi halakon rumores no konfuzsaun kona-ba moras ne'e no mós atualiza kona-ba planu prontidaun no responde. Sesaun media briefing nia hahú ohin 14 Feveiru 2020 ba COVID-19. Ministériu Saúde no OMS sei kolabora hamutuk iha media briefing semanál ida ne'ebé sei hala'o kada Sesta.
- Ekipa tékniku OMS apresenta ba Sekretáriu Estadu ba Protesaun Sivil, Ministériu Defeza, Diretór Jerál ba Protesaun Sivil no Diretór Nasionál ba Jestaun Dezastre nia staf sira hotu nunee mós ho Diresaun Nasionál ba Jestaun Dezastre no Bombeirus. Iha sumáriu badak, ema kuaze atus resin mak partisipa iha sesaun sensitizasaun ida ne'e.



Kinta 13 Feveiru 2020

- Koordinadór Rezidente Nasoens Unidas (UNRC) no OMS hasoru malu ho Primeiru Ministru iha loron 13 Feveiru 2020 no atualiza



informasaun ikus kona-ba Moras Coronavirus 2019 (COVID-19). Gabinetei Primeiru Ministru husu atu estabelese Ekipa Nasionál hodi avalia planu prontidaun. Nunee mós iha enkontru ne'e enfatiza nesesidade ba komunikaun ne'ebé di'ak liu husi no entre ministériu hotu ne'ebé maka enfatiza mós husi Sekretáriu Estadu ba Komunikaun Sosiál hodi mantein comunidade sira hetan informasaun ne'ebé loos.

- Sistema referál ba teste iha Victorian Infectious Diseases Reference Laboratory, Melbourne, Australia estabelese ho susesu no funsiona ho diak ho suporta husi Embaixada Australia iha Timor-Leste. Amostra ba teste husi pesoál Forças de Defesa de Timor-Leste (FFDTL) nia rezultadu teste negative ba COVID-19.
- MS organiza enkontru multisetorál kompostu husi Diretores Jerál no Diretores Nasionál husi liña ministeriál seluk no health cluster team (HCT) hodi avalia planu prontidaun no mós hodi husu apoiu husi liña ministeriál sira hodi responde ba situasaun ida ne'e ho efikas. MS mós sujere funsaun no responsabilidade ba kada Ministériu hodi konsidera wainhira iha kazu ruma. Iha biban ne'e mós atualiza Timor-Leste nia progresu implementasaun ho Regulamento Sanitáriu Internasionál 2005 (IHR 2005) ne'ebé maka fornese husi pesoál tékniku OMS nian.
- Iha 12 Feveireiru 2020 video ne'ebé espalla iha media sosiál (maioria iha Facebook no Whatsapp) ne'ebé hatudu sidadaun Xinés dezmaia iha loja ida iha Timor-Plaza. Video ne'e espalla ho mensajen dehan katak sidadaun ne'e infetadu ho Coronavirus-2019 (COVID-19). Investigasaun husi Ministériu Saúde (MS) konklui katak sidadaun ne'e sofre stroke kmaan no LA sofre infesaun COVID-19. Sidadaun refere baixa iha klínika privadu. MS liuhosi sira-nia pájina ofisiál Facebook fó sai klarifikasaun kona-ba video refere.
- OMS hasoru malu ho Embaixadór Xina hodi atualiza informasaun kona-ba prontidaun no responde ba COVID-19 no situasaun atuál rai laran. Embaixada Xina mós fahe tutan informasaun ne'e ba comunidade Xina. Kestaun prinsipál balun ne'ebé diskuti kona-ba rede comunidade hodi haforsa liután identifikasaun kazu.
- Loron dahaat husi sesaun sensitizasaun kona-ba Coronavirus 2019 (COVID-19) husi Ministériu Saúde no OMS hahú iha Sekretáriu Estadu ba Igualdade no Inkluziun. Depois continua ho Sekretáriu Estadu ba Formasaun Profesionál no Empregu, no Universidade Oriental Timor Lorosae.
- Ekipa OMS hasoru malu ho staf Arquidiocese Dili. OMS apresenta kona-ba COVID-19 no mós husu tulun igreja nia ajuda no influensia hodi eduka no habelar informasaun ba comunidade kona-ba COVID-19 ne'ebé maka OMS ho MS sei fornese suporta ne'ebé nesesáriu hotu.



Kuarta 12 Fevereiru 2020

- Agora iha ona naran foun ba moras ne'e: COVID—19
- OMS, hala'o enkontru ho Laboratóriu Nasionál Saúde (LNS) hodi avalia kona-ba prosedimentu atu manda amostra ba teste COVID—19 ba Victoria Infectious Disease Reference Laboratory iha Melbourne, Australia — OMS laboratóriu referénsia OMS nian. OMS mós informa ona ba LNS kona-ba prosedimentu atu bele utiliza mekanizmu fundu OMS nian hodi manda sasan ba rai seluk liuhosi "World Courier".
- OMS sei fornese ba LNS *test kits* 10 (bele halo teste 1000). Adisionalmente, LNS halo ona akizisaun ba CDC COVID—19 reajente ne'ebé maka disponivel ba Timor-Leste liuhosi sistema *International Reagent Resource (IRR)*. OMS fornese ona protokolu ba *test kits* rua ne'e (OMS no CDC). *Assay* rua ne'e bazeia *RT-PC* tempu réal no bele halo teste iha Laboratóriu Nasionál Saúde. Atu garanti teste ne'e nia qualidade, laboratóriu hotu-hotu inisia teste ne'ebé presiza hodi manda amostra ba Laboratóriu Referénsia.
- Ekipa tékniku husi OMS no ekipa vijilánsia husi MdS hasoru malu ho diretór Stamford Clinic no nia ekipa médiku sira hodi informa ba protokolu vijilánsia MdS, no diskuti kona-ba kazu ne'ebé tama iha klínika.
- Sesaun sensitizasaun ne'ebé maka Ministériu Saúde no OMS hala'o tama ona loron datoluk ne'ebé halo apresentasaun iha Sekretáriu Estado Asuntu Kombatentes ba Libertasaun Nasionál, Sekretáriu Estado Arte no Kultura, Sekretáriu Estado ba Kooperativa, no Sekretáriu Estado ba Juventude no Desportu. Objetivu husi sesaun hirak ne'e maka atu habelar informasaun ba públiku no ofisiais sira informasaun kona-ba 2019-nCoV ne'ebé loos no hodi prevene espalla informasaun la loos no rumores. Sensitizasaun ida ne'e hala'o iha liña ministeriál hotu no ajénsia governu.



Tersa 11 Fevereiru 2020

- Pesoál saúde liu husi nain 75 husi teritóriu tomak kompostu husi diretores saúde distritu, ekipa responde lais (RRT), no pontu fokál ba vijilánsia partisipa iha workshop ba loron tomak kona-ba 2019 Novel Coronavirus (2019-nCoV). Objetivu husi workshop ida ne'e atu fornese ba pesoál saúde sira ho informasaun tékniku kona-ba Novel Coronavirus – 2019 nCoV ne'ebé loos, haforsa prontidaun no responde ba emerjénsia no estabelese mekanizmu ba vijilánsia comunidade. Pontu importante seluk ida maka atu fó informasaun loloos ba públiku no hapara rumores. Workshop ida ne'e organiza hamutuk ho Ministériu Saúde no OMS.



- Ministériu Saúde parseria ho OMS hala'o sesaun sensitizasaun ba ministériu no ajénsia governu kona-ba 2019 Novel Coronavirus (2019-nCoV). Objetivu husi sesaun hirak ne'e maka atu fornese informasaun ba públiku no ofisiais sira ho informasaun ne'ebé loos kona-ba 2019-nCoV no prevene espalla informasaun no rumores. Iha loron 11 Feveiru 2020, ekipa konjuntu husi ofisiais MdS no tékniku OMS apresenta ba Ministériu Sosiál Soliedariedade no Inkluzau, Ministériu Agrikultura no Peskas, Ministériu Interior, Sekretáriu Estadu ba Seguransa no Protesaun Sivil, Ministériu Petroleum no Minerais, Ministériu Komérsiu, Industria no Ambiente, no Sekretáriu Estadu ba Ambiente



Segunda 10 Feveiru 2020

- Ministériu Saúde parseria ho WHO hala'o hela sesaun sensitizasaun ba ministériu no ajénsia governu sira kona-ba Novel Coronavirus 2019 (2019 – nCoV). Objetivu husi sesaun sira ne'e mak atu oferese informasaun ne'ebé hanesan no loos ba públiku no ofisiais sira kona-ba 2019 – nCoV no prevene informasaun no ema sira ne'ebé lori rumores la loos. Sesaun ohin loron komesa ho Ministériu Transporte no Komunikaun no tuir kedas ho sesaun iha Ministériu Justisa, Ministériu Funsau Públiku, no Ministériu Administrasaun Estatal no Ministériu Planeamentu no Investimentu Estratéjiku.



Sábadu 08 Feveiru 2020

- Iha Sesta loraik iha relatóriu sem konfirmasaun kona-ba keixa suspeitu ida no mate tamba infesaun 2019-nCoV iha Vemasse Baucau. Suspeitu ne'e to'o husi Shanghai liu-husi Bali mai Dili no liu ba Vemasse. Nia mós halo tiha ona monitorizasaun ba nia temperatura tamba mandatu husi nia kompañia ne'ebé nia rezultadu hatudu normal. Antesde ne nia iha me'ar maibe rekupera tiha ona. Pesoál ne'e mós la hatudu sintoma seluk no mós ba ema sira ne'ebé iha kontaktu ho nia. Nia keixa mós halo ezaminasaun liután ba isin-manas, raiu-xís, koko ran, iha Hospital Referal Baucau ne'ebé rezultadu hatudu normal. Klaru tebes katak nia keisa laos suspeitu ba kazu nCoV. Ninia rezultadu husi laboratóriu médiku nian mós informa tiha ona ba Sentru Saúde Komunitáriu. Ministériu Saúde iha tempu besik sei hatan ba insidente ne'e liuhosi konferénsia imprensa.

Sesta 07 Feveiru 2020

- Edifisiu Rezidência Coordenador Nasoens Unidas hala'o sorumutuk ho Ekipa Umanitarian Nasaun nian iha loron Sesta atu hatene situasaun resente husi Novel Coronavirus 2019 (2019 – nCov). Hola parte iha sorumutuk ne'e mak asesór ba Sekretáriu Estadu Protesaun Sivil, parseiru dezvoltamentu internasionál, Organizasaun naun-govermental internasionál



sira, grupu relijiozu no misaun diplomátiku sira. WHO atualiza ba partisipante sira kona-ba 2019-nCov, reasaun sira husi nivel internasionál no mos nivel nasional iha Timor-Leste. WHO mos informa kona-ba suporta husi UN iha nasaun laran ne'ebé foka liu ba preparasaun, fó kapasitasaun kona-ba sistema saúde, fornese informasaun ba públiku ne'ebé loos, hasa'e vijilánsia no koko keixa sira ne'ebé deskonfia.

- Ministériu Saúde no Organizasaun Mundial Saúde (OMS) halao workshop nasional ho media sira

kona-ba virus Corona. Maizoumenus jornalista nain 50 hosi ajénsia media sira hanesan televizaun, radio, jornal, radio comunidade, jornal online nune'e mós pontu fokal komunikaun Ministériu Saúde nian hosi municipiu hotu-hotu hola parte mós iha seminariu ne'e. Objetivu maka hodi fahe informasaun ida ne'ebe klaru ba jornalista sira kona-ba virus Corona no mós fornese matadalan oin-sa bele asesu fontes informasaun kona-ba virus Corona ida ne'ebe kredivel hodi bele prevene rumores ka informasaun falsu.



- Ministériu Saúde , OMS, Asosiasaun Empreza Xinez, Embaixada Xina no Grupu Médiku Xina hasoru malu no koalia kona-ba rede comunidade hodi haforsa identifikaun, karantina, no mós tratamentu ba kazu ruma.

- Atu hasae kuñesementu kona-ba Virus Corona ba oficiais governu sira, ekipa hosi OMS no mós hosi Departamentu Promósaun Saúde – MdS, halao apresentasaun hosi ministériu sira, hodi bele haloos mitus balun no mós responde ba perguntas balun. Apresentasaun ida ne'e sei hala'o iha ministériu no ajénsia governu nian hotu-hotu.



- Iha enkontru Konsellu Ministrus, ida ne'ebe lidera hosi Vise Ministru no Ministra Saúde Interina. Ministra Interina sumariza asaun ne'ebé ministériu foti nudar preparasaun hasoru virus Corona. Nune'e mós aviza ba Ministru/a no oficial hotu atu alerta nafatin no preparadu iha entrada hotu-hotu.

- Enkontru entre membru hosi National Humanitarian Country Team (HCT) lidera hosi Coordenador Rezidente ONU hodi informa HCT kona-ba progresu hosi situasaun global ida ne'e, preparasaun emerjensia iha Timor-Leste no mós maneira atu esforsu hamutuk hodi responde ba insidenti ida ne'e. WHO fahe informasaun ba grupo HCT no identifika prioridades oin-sa parseiru sira bele kontribui.



- Esforsu Ministériu Saúde iha hela progresu (liu hosi kolaborasaun ho OMS) hodi identifika rekursu no parseiru hodi kontinua haforsa numeru ekipamentu protesau.

Kinta 06 Febreiru 2020

- Pesoál médiku nain 32 hosi ekipa Médiku Emerjénsia Nasional inklui doutor klinika hosi hospital referál lima, doutor, parteira no mos ofisiais hosi Departamentu Ambulánsia no Emerjénsia hala'o diskusaun tékniku no treinamentu oinsá atu jere se wainhira akontese kazu virus Corona. Peritu tékniku hosi OMS fasilita treinamentu ne'e liu-liu kona-ba asaun hodi halo prevensaun, jestaun klinika, observaun no mos oinsá uza ekipamentu protesaun.
- Oficial saúde públiku hosi Ministériu Saúde hala'o treinamentu kona-ba Virus Corona no mós komunikasaun risku kona-ba virus ida ne'e.



Kuarta 05 Febreiru 2020

- WHO, lori Ministériu Saúde (MS) nia naran, halo enkontru ho maizumenus ofisiál seniór na'in sanulu hosi Brigada Médica Cubano (BMC) ba fahe informasaun no interkámbru tékniku kona-ba investigasaun, jestaun no vijilánsia ba kazu suspeitu nCov. Membru balu hosi BMC mós representa munisípiu sira selesionadu.
- Governu Nova Zelândia daudaun ne'e evakua ona estudante timoroan 17 hosi Wuhan, Xina entre sidadaun ho paíz sira seluk inklui Nova Zelândia. Estudante sira ne'e sei tama iha izolamentu durante loron 14 iha Whangaparaoa molok fila-hikas ba Timór-Leste.



Tersa 04 Febreiru 2020

- Avaliasaun rápida ba instalasaun alternativa karantina nian: Ekipa téknika OMS nian vizita no avalia preparasaun iha Sentru Saúde Komunitária Formósa (CHC). Relasiona ho kapasidade, instalasaun ne'e se uza ba koloka karantina ba suspeitu kazu nCov. Sasan no ekipamentu protesaun no médiku ba funsionáriu iha ona prosesu nia laran.
- Medida vijilánsia: realiza ona enkontru entre ekipa MS vijilánsia ba moras no ekipa téknika OMS atu kria modelu instrumentu ida ba vijilánsia ativa no mós identifika ema ida-idak ba atividade ida ne'e.

Segunda 03 Febreiru 2020

- Treinamentu fornese ba respondente 40 husi Munisípiu Dili (ekipa klinika husi Sentru Saúde lima, ekipa ambulánsia, ekipa aeroportu, ekipa portu marítima, funsionáriu karantina animál no ai-horis) no espesialita saúde nain 10 husi Brigada Médika Xineza iha Dili kona-ba pontu importante ba jestaun moras ida ne'e.

- Informa funcionáriu ONU kona-ba situasaun atuál, preparasaun, ba emerjénsia iha Timor-Leste no medida ba protesaun ba individu no konsiderasaun importante ba kontinuasaun negósiu nian. Sesaun rua mak realiza ne'ebé presidida husi UNRC no apresenta husi ekipa OMS.
- OMS observa funsaun no operaun ba Aeroportu Dili liu-liu ba triajen ba pasajeiru sira iha kolleta no mós revizasaun ba kartaun deklarasaun saúde no notifikasaun ba suspietu posivel ba kazu nCov. Jeralmente prosesu triajen lao tui planu maibe se iha limitasaun ba espasu fatin nian.
- Ekipa Brigada Médika Xineza no kolega OMS marka reuniaun hodi deskuti planu ba preparasaun, inklui vijilánsia ativa, sensibilizasaun comunidade nian no kria rede pratikante Xinez iha Timor-Leste. Ekipa ida ne'e hanesan ekipa especialista médiku ne'ebé servisu iha Hospital Nasional, no sira mós hetan formasaun kona-ba matadalan OMS nian iha jestaun kliníka, medida kontrola infesaun no atividade preventiva ne'ebé fo husi funcionáriu OMS sira



Sábadu 01 Fevereiru 2020

- Enkontru ho Vise Ministra Kuidadu Saúde Primáriu no Ministra Saúde interina no departamentu relevante hotu iha Ministériu Saúde, ajénsia saúde autónomu, coordenadór residente ONU no ekipa OMS atu avalia planu prontidaun no resposta ba atende emerjénsia Coronavirus nian.
- Enkontru ho Exelénsia Embaixadór Repúblika Popular Xina iha Timor-Leste, coordenadór residente ONU no ekipa OMS hodi deskuti oinsá kada ajénsia bele suporta Governu Timor-Leste atu hamenus efeito posivel husi introdusaun nCov.



Sesta 31 Janeiru 2020

- Treinamentu interativu prátiiku fornese ba médiku nain 150 no enfermeiru Hospital Nasional Dili (HNGV) no Laboratóriu Nasionál (NHL) kona-ba pontu importante relasiona jestaun nCov. Ida ne'e

inklui medida preventiva jerál, uzu ba ekipamentu protesaun sira, seguransa ba paciente, jestaun kazu klinika nian, atualiza bebeik no, hamoós no deskontaminaun ambientál. Treinamentu ida ne'e fornese husi especialista téknika OMS nian.

Kinta 30 Janeiro 2020

- Apresentasaun ba ekipa Nasoins Unidas atu informa kona-ba situasaun no hodi husi mós apoiu.
- Treinamentu no ezersisiu simulasau ba funsionáriu MdS hotu kona-ba uzu EPI no transporte paciente ba HNGV.

Tersa 28 Janeiro 2020

- Enkontru ho autoridade Ministériu Edukasaun (ME) no funsionáriu Ministériu Saúde atu desenvolve planu komunikaun atu hetan suporta husi autoridade eskola nian atu disemina informasaun no mensajen liu husi sistema eskola nian.
- Vizita aeroportu Dili hamutuk funsionáriu MS ba avaliasaun rápidu ba preparasaun emerjénsia
- Enkontru ho parseiru desenvolvimentu atu informa situasaun no hodi husu mós apoiu.

Segunda 27 Janeiro 2020

- Total kama paciente 10 mak identifika ona no sei aloka ba facilidade karantina iha HNGV ba izola no jere suspeitu no kazu nCov 2019. Enkontru ne'ebé iha loron hanesan mak ho Laboratoriu Saúde Nasionál atu aserta nesesidade Laboratóriu nian no suporta kazu suspeitu konfirmadu.
- Disposisaun lojistika ne'ebé atu haruka amostra ba Melbourne, Australia tuir akordu ne'ebé deskuti ona.
- Enkontru ba Grupu Saúde no emerjénsia ne'ebé lidera husi Diretora Jerál Prestasaun Saúde no ajénsia Nasoins Unidas konkorda ajuda simplifika responde refere.

Sesta 24 Janeiro 2020

- Representante OMS hakerek karta ba Ministra Saúde kona-ba prioridade urjente kazu surtu nCov iha nasaun laran. Materiais IEC no Karta Deklarasaun Saúde entrega ba Pontu Entrada hanesan Aeroportu Dili, Aeroportu Oecusse no Pontu Entrada iha nasaun (terreste no maritima).
- Ministériu Saúde (Jerente Programa Pontu Entrada no Administradór Saúde Aeroportu) no ekipa OMS TLS desenvolve padraun ba protokol atu verifika pasajeiru ne'ebé tama Pontu Entrada sira seluk iha nasaun.

Kinta 23 Janeiro 2020

- Komite Emerjénsia ba surtu nCov 2019 presta deklarasaun iha enkontru ba Regulamento Saúde Internasionál (2005).

Kuarta 22 Janeiro 2020

- Epidemiolojista OMS informa funsionáriu OMS Timor-Leste kona-ba situasaun atuál ba nCov surtu iha Xina no parte seluk iha mundu. Depois sesaun informasaun, ekipa OMS Timor-Leste Preparasaun

vigilánsia Emerjénsia evakua nCov protokolu, ne'ebé submete ba offina rejiaun nian. OMS Timor-Leste mós ajuda iha propoin konferénsia imprensa ba nCov.

Tersa 21 Janeiro 2020

- Pontu fokál ba Regulamento Saúde Internacional (IHR 2005), jerente programa pontu entrada hasoru Sua Ex Vise Ministra Saúde ba Kuidadu Saúde Primáriu no Ministra Saúde interina, Dra Elia A.A dos Reis Amaral atu atualiza situasaun atuál relasiona nCov no propoin atividade ne'ebé Timor-Leste tenki prepara se kuandu deteta kazu iha nasaun laran. Alemde husi ne'e, identifikasaun ba fatin izolamentu ba kazu konfirmadu tenki preparadu no mós provisaun no disponibilidade ba ekipamentu proteasaun individual (EPI) no disponibilidade ba transporte ba kazu konfirmadu. Ekipa mós husu ba Sua Ex Ministra atu suporta ekipa iha liña koordinasaun ho liña ministériu sira seluk hanesan Ministériu Negosiu Estranjeiru, Ministériu Agrikultura no Peskas no Ministériu Interior atu hasoru problema foun ida ne'e.

Segunda 20 Janeiro 2020

- OMS atualiza ekipa ajénsia ONU seluk kona ba situasaun nCov iha nasaun laran.

Sesta 17 Janeiro 2020

- Pontu fokál Regulamento Saúde Internacional (IHR 2005), Jerente programa pontu entrada (PoE), pontu fokál ba risku komunikasaun, diretora ezeutiva Laboratóriu Saúde Nasionál (NHL), xefe departamentu vijilánsia, Ministériu Saúde konvoka enkontru badak ho autoridade ba Aeroportu ne'ebé inklui husi imigrasaun no alfândega, karantina ba saúde animál no ai-horis, autoridade seguransa aeroportu no ajénsia aviasaun ho objetivu ba kolaborasaun ho autoridade aeroportu atu implementa medida preventiva liu husi vigilância ativa no deteta kazu. No mós introdús karta deklarasaun saúde ba autoridade aeroportu no husu sira-nia ajuda iha deteta kazu liu husi verifikasaun ba posivel pasajeiru infetadu liu husi informasaun ne'ebé prepara ona iha karta deklarasaun saúde. Enkontru ne'e mós atu decide ba servisu hamutuk ho ajénsia aviasaun ho apoiu no permite husi autoridade aeroportu atu distribui karta deklarasaun saúde no folletu nCov no monta banners iha aeroportu no Pontu Entrada nasaun nian.

Kuarta 15 Janeiro 2020

- Pontu fokál ba Regulamento Saúde Internacional (IHR 2005), jerente programa Pontu entrada (PoE), pontu fokál ba risku komunikasaun, diretora ezeutiva Laboratóriu Saúde Nasionál, xefe departamentu vijilánsia, Ministeriu Saúde, no OMS Timor-Leste hasoru Diretóra Jerál Prestasaun Saúde, Ministériu Saúde, Dra. Odete Da Silva Viegas atu informa kona-ba Novel Coronavirus (2019-nCov) Surtu iha Xina no nasaun seluk ne'ebé afetadu.
- Iha biban ne'e mós deskuti kona ba Timor-Leste nia preparasaun karik deteta kazu iha nasaun laran. Hanesan rezultadu ida husi enkontru ida ne'e mak oinsá atu kria folleta hodi nune'e bele aumenta konxiénsia ba saúde, karta deklarasaun saúde ba asuntu detetasaun kazu.

REKOMENDASAUN NO KONSELLU BA PÚBLIKU

Durante akontesementu pasadu husi surtu ba coronavirus tipu seluk hanesan Síndrome Respiratória Oriente Médio (MERS) no Síndrome Respiratória Aguda Grave (SARS), transmisaun entre ema ba ema akontense liu husi gotíkula, kontaktu no fomitú, tan ne'e sujere katak modelu transmisaun husi 2019-nCov bele hanesan. Prinsípiu báziku atu hamenus risku jerál ba transmisaun respiratória aguda mak hanesan:

- Evita kontaktu besik ho ema ne'ebé sofre ho respiratória aguda
- Fasi liman bebeik, liliu depoisde diretamente kontaktu ho ema ne'ebé moras ka ho sira-nia ambiente
- Evita kontaktu la seguru ho animál hakiak iha luhan ka animál fuik sira
- Ema sira iha sintoma infensaun respiratória aguda tenki prátika etiketa me'ar (mantein distansia, taka me'ar no fani ho tixu ka lensu no fase liman)
- Iha facilidade saúde nian presiza haforsa padraun ba prevensaun infesaun no kontrola pratika iha ospital liliu iha departamentu emerjénsia.

OMS la rekomenda medida saúde espesifiku ba viajante sira. Se iha moras respiratória nian durante viajen ka depois viajen, viajante sira tenki ba buka tulun husi médiku nian no fahe sira nia istoria viajen nian ba pesoál saúde sira.

Hau tenki uza masker ka lae?

SIN, se ita senti iha difikuldade dada iis, mear

SIN, wainhira halo tratamentu ba ema ho sintomas respiratóriu

SIN, ba pesoál saúde sira hotu tenki uza wainhira halo tratamentu ba paciente ho sintomas respiratóriu

LA presiza ba comunidade jerál atu uza sein iha sintomas respiratóriu



Proteje ó-nia aan husi hetan moras

Evita hakbesik ba ema ne'ebé moras (inklui tafui iha fatin públiku, kaer ema nia matan, inus ka ibun) no hela besik animál ne'ebé hakiak ka animál fuik sira



Proteje ema seluk atu la hetan moras



Evita hakbesik ba ema seluk wainhira me'ar no isin-manas

Evita tafui iha fatin públiku



Karik isin-manas, me'ar no iha difikuldade dada iis buka kedas tratamentu médiku no fó hatene mós viajen ikus ne'e



World Health Organization



Proteje ema seluk atu la hetan moras

Wainhira me'ar taka ibun ho inus uza lensu, tixu ka liman sikun



Depoisde uza tixu, soe kedas tixu iha lixeiru

Fasi liman depoisde me'ar ka fani no wainhira kuida ema moras rumá



World Health Organization



Fasi ó-nia liman

Wainhira liman fo'er fasi ó-nia liman ho sabaun ho bee iha torneira



Se ó-nia liman ladun fo'er, fasi liman ho sabaun ho bee ka uza desinfetante alkol



World Health Organization

